



ハッピ姿であすなろ太鼓をたたく (吉田小学校)



郷土人形「雪ん子」製作 (公民館本館)



演親会は雪上演劇「阿呆の千鳥」に取り組む (中条公民館)



雪像づくりも急ピッチ (鉢)

雪まつりを造る人・彩る人

二月十二・十三日の雪まつり本番に向けて、市内各所で様々な形で準備が進められています。雪像をつくる人、演劇に取り組む人……いよいよ作業に熱が入って行きます。

白い愛の祭典

2月12日・13日 十日町市

SNOW TOPIA
TOKAMACHI

新潟県内の最低賃金

最低賃金の件名	最低賃金額		実 施 年 月 日
	1 日	1 時間	
新潟県最低賃金	3,053円	382円	57.10.10
食料品製造業	3,360円	420円	57.12.6
織 維 産 業	3,161円	396円	58.2.3
	3,077円	385円	
木材・木製品・ 家具・装備品製造業	3,493円	437円	57.12.25
	3,176円	397円	
出版・印刷・ 同関連産業 (速記・筆耕・複写業を含む)	3,528円	441円	57.12.6
	3,192円	399円	
機械・金属 製品等製造業 及び 自動車整備業	3,601円	451円	58.1.8
卸売業・小売業	3,280円	410円	57.12.6

※繊維産業、木材・木製品・家具・装備品製造業、出版・印刷・同関連産業では業務内容等で適用範囲が異なります。詳しくは十日町労働基準監督署へ(☎2-2079番)

二月は省エネルギー月間です。

毎年二月は省エネルギー月間です。これを機会に一人一人が、効率的な利用に心がけましよう。

◆暖房温度にご配慮を
国では、この冬の省エネルギー対策としてつぎの点を進めています。
◎暖房温度は過度にならないように心がけよう。

◎暖房機器は効率的・合理的に使用し、住宅等の断熱構造化の推進に努めよう。
◎給湯所の日曜休業の実施を徹底し、休日のマイカー利用の自棄と節約運転に努めよう。

今日からできる

省資源・省エネルギー

省エネルギー



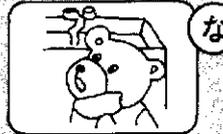
む

むだなく
まとめてお洗濯

だれもない部屋は
あかりを消して



だ



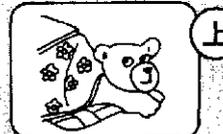
な

ながしつ放しの
水道にご注意

くるまの空ブカシは
やめましょう



く



上

上にも下にも
こたつぶとん

手入れして
いつもきれいなストーブ



手



に

2枚3枚
厚着してホカホカ

暖房のコツは
厚手のカーテン



暖



か

家族でつぎつぎ
お風呂に入ろう

口火も
こまめに切りましょう



く

通信教育で高校を卒業しよう

新潟高等学校(新潟市関屋下川原町二)と高田南城高等学校(上越市南城町三)では通信制の生徒を募集しています。

国の進学ローン

ご利用を

国民金融公庫では、今春高校、大学、専門学校などへ進学するかたの父兄を対象に「国の進学ローン」を取扱っています。

- 融資額 五十万円以内
- 融資期間 進学する学校の修業年限以内
- 貸付利率 年八・四%
- 保証人 一名以上
- 取扱機関 もよりの銀行、信用金庫、信用組合、農協の窓口
- 取扱期間 四月末日まで

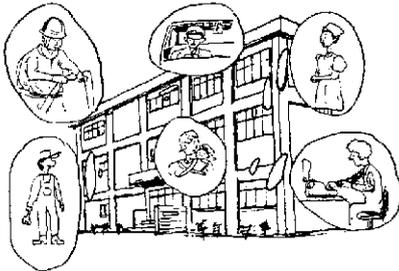
詳しくは銀行等の支店か国民金融公庫長岡支店(☎〇二五八一三六一四三六〇番)へ。

戦友を

さがしています

滋賀一会では、昭和二十年八月十五日現在に、滋賀県大津市滋賀海軍航空隊第一連隊に在籍していた方をさがしています。在籍していた方は、滋賀県大津郡甲良町小川原八百八番地三三七、石田一男さん(☎二五二一〇二、☎〇七四九一二五二一六四〇番)までご連絡ください。

また、不幸にして亡くなられていたときは、家族のかたが死亡年月日、住所、氏名、電話番号などをお知らせください。



2月の交通安全キャンペーン 踏切は一時停止安全確認

- 踏切りは必ず止まって左右、前方の安全をしっかりと目と耳で確認しましょう。
- 凍結、積雪道路はすべりやすいので、運転者も歩行者もお互いに気をつけよう。

1月中の交通事故発生状況 (市内57年)

	発生件数	死者数	傷者数
十日町市	3 (5)	0 (0)	4 (5)
川西町	1 (0)	0 (0)	2 (0)
津南町	1 (1)	0 (0)	1 (2)
中里村	1 (0)	0 (0)	1 (0)
郡市計	6 (6)	0 (0)	8 (7)

税の申告時期がきました

■還付を受ける 申告はお早めに■

昭和五十七年分の増与税の申告は二月一日から、所得税の確定申告は二月十六日から、それぞれ受付が始まります。

申告期限は、どちらも三月十五日です。

税金の還付を受けるための申告書は二月十六日でも受付けています。

サラリーマンで確定申告をすれば所得税が還付される場合

①多額の医療費を支払ったとき
支払った医療費（保険などで

補てんされた額は除く）が所得の五パーセントか五万円のうちから低い方の金額を超えているときは、その超えている部分の金額が所得金額から控除されます。（最高控除額二百万円）

②災害や盗難にあつたとき
損害額（保険などで補てんされた額は除く）が所得の十パーセントを超えているときは、その超えている部分の金額が所得金額から控除されます。

③雪下し経費等が五万円または年間所得の十パーセントを超えると所得控除の対象となります。屋根の雪下しや家のまわりの



贈与税の申告をお早め!

■市・県民税の 申告もお早めに■

ことしも市・県民税の申告をお願いする時期になりました。

この申告は、市・県民税、国民健康保険料を計算するための基礎となる重要な申告であると同時に、あなたの必要とするいろいろな証明資料にもなります。該当する事項について、もれなく記入して、できるだけ早く提出してください。

■申告期限は 三月十五日■

市・県民税は、前年（昭和五十七年中）の所得に対して課税されます。

申告書の「用紙」と「手引き」は、市政事務嘱託員を通じて配布する予定ですが、記入もれや誤りなく提出期限（三月十五日）までに市役所税務課または市政事務嘱託員に提出してください。

■記載方法の相談は

上表のとおり申告税を実施します。書き方等不明の点は、よりの申告相談会場・市役所税務課市民税係へ。
(☎七七一三二二一 番内線二〇七)

市県民税申告相談日程表

月日	時間	場所
2月16日(水)	(土曜は12:00)	十日町市役所 <small>はく 日除</small>
3月15日(火)	9:00~4:00	
3月2日(水)	10:00~3:00	新水克雪管理センター
3月3日(木)	10:00~3:00	東下組生活改善センター
3月4日(金)	9:30~4:00	中条公民館
3月7日(月)	9:30~4:00	下条出張所
3月8日(火)	9:30~4:00	羽根川荘
3月9日(水)	9:30~4:00	二ツ屋公民館
3月10日(木)	10:00~3:00	馬場集会所
3月15日(火)	9:30~4:00	美佐島地区管理センター
3月16日(水)	9:30~4:00	水沢出張所
3月17日(木)	9:30~4:00	野中集会所
3月18日(金)	9:30~4:00	川治公民館
3月19日(土)	9:30~4:00	吉田就業改善センター
3月20日(日)	10:00~3:00	鉢ふるさと会館

下水道処理対象区域内の特定事業場

業種	特定施設
パンもしくは菓子の製造業 または製あん業	粗製あんの沈殿槽
米菓製造業またはこうじ製造業	洗米機
豆腐または煮豆の製造業	湯煮機
紡績業、繊維製品製造業 もしくは加工業	まゆ湯煮施設・副産物処理施設・精練機及び精練槽染色施設
新聞業・出版業・印刷業 または製版業	自動式フィルム現像洗浄施設
セメント製品製造業	抄造施設・成型機
旅館業	水養生施設
クリーニング業・洗たく業	酸またはアルカリの表面処理施設
写真現像業	入浴施設・厨房施設 洗たく施設
科学技術の研究・試験検査または専門教育を行う事業所	洗淨施設 自動式フィルム現像洗浄施設 自動式車輛洗淨施設 洗淨施設・焼入れ施設
	し尿処理施設（処理対象人員五百人以上のし尿浄化槽）

下水道供用開始による

特定事業場の 構造変更手続きについて

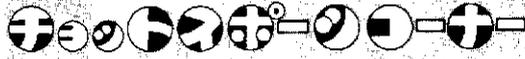
十日町市では、5月1日から下水道が供用開始されます。

ところで、下水道処理対象区域内の特定事業場（水質汚濁防止法の特定施設を設置している事業場）については、排出水を下水道に排除する工事を実施する前に構造変更届出書を保健所に提出しなければなりません。

●届出の手続き
工事を実施する60日前（3月2日まで）に届出書を十日町保健所に提出してください。届出書は保健所にあります。

なお、届出をしなければならぬ事業所は左表のとおりです。

詳細は十日町保健所環境衛生課（☎7-2400番）にお問い合わせください。



いつでもどこでも ちょっと1分間 すぼ一つしてみませんか

腹筋と背筋が大切

哺乳動物である人間はもともと四足でした。立つて歩くことは、動物としては不自然な姿勢であり、どうしても内臓をさげることになるのです。



従って、腹筋と背筋をしめることによって内臓の正常な位置を保持しなければなりません。



下腹部がでて、タヌタプして貴塚がついてくることは健康上よくないことです。

盛況だった「太鼓講習会」

1月29～30日の2日間、市民会館、体育館で開催された「日本太鼓新潟県講習会」は、約百人の受講者が参加し、大盛況でした。



中でも30日午後1時から行われた「ドラムの王様、ジョージ川口氏と御諏訪太鼓、の小口大八氏の迫力満点の競演に、受講者は勿論、参加者全員が太鼓の素晴らしいさに驚嘆していました。

体育・スポーツナ

広げよう...市民のなかにスポーツの輪を 高めよう...みんなの手で友愛の輪を

市教育委員会体育課(☎7-3111番 内線275)
市民体育館(☎7-5208番)

学校施設を開放

利用申し込みは3月5日まで

社会体育の普及・振興のため、つぎのとおり市内各小・中学校の施設を、学校教育に支障のない範囲で、市民の皆さんに開放します。ご利用ください。

●利用者 原則として市内在住または在勤する人が十人以上で構成する団体で、かつ責任者が明確な場合とします。

●開放校 十日町中学校、南中学校、中条中学校、下条中学校、十日町小学校、西小学校、東小学校、中条小学校、吉田小学校、鑑島小学校、飛渡第一小学校、六箇小学校、八箇小学校、東下

●申し込み方法 利用を希望する団体は、所定の申込書を、三月五日(土)までに市教育委員会体育課(☎七-三一三一 一番内線二七五)に提出してください。申込用紙は体育課にあります。

〈開放内容〉

開放場所	開放する日	開放時間
屋内運動場	平日、休業日	午前九時～午後五時
グラウンド	五月から十月まで	午後六時～午後九時

組小学校、馬場小学校、川治小

達用紙は体育課にあります。

はじまってま～す

明日の親のための講座

- 新藤さん
- 堀内さん
- 志人どうしさん

いらっしやい

十日町市民会館本館☎7-5011番

2月15日(火)	親になる期待と不安 ●良い子(健康な子)を産むためには	上村病院産婦人科 高木成子先生
2月22日(火)	はじめての赤ちゃん ●かかりやすい病気と予防 ●父親、母親にとって育児とは	医師(新潟市) 桑原貞子先生
3月1日(火)	三ツ児の魂百まで ●しつけのポイント	前橋育英短大 玉井成光先生
3月8日(火)	家庭ってな～に ●家庭内のコミュニケーション ●心、身体、育児での悩みにお答えして	専門講師を 招きます

■時間/夜7:00～9:00 ■会場/十日町市民会館(本館)
■受講料無料 ■当日申込可

川治地区新春娯楽大会

期日 2月20日(日)午前11時から受付、正午から開始
会場 川治地区公民館
種目 囲碁、将棋、麻雀(将棋に少年の部〔小・中学生対象〕を設けました)
会費 一般1,000円、小中学生500円(将棋)
申込み 2月17日までに川治公民館(☎2-2223番)へ

下条地区にバドミントン部(下条体協)が発足して十五年以上になります。部員数は五十名近くで、年齢も十五歳から六十歳

川治体協バドミントン部は、毎週木曜日夜七時半から、川治小学校体育館で老若男女を問わず

下条体協 バドミントン部

川治体協 バドミントン部



下条体協バドミントン部

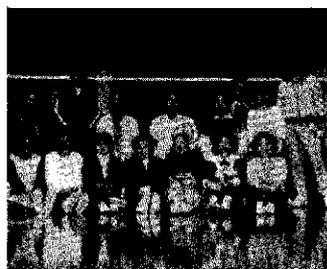
が参加でき、楽しく、長続きできるクラブにしたいとがんばっています。窓口は村山芳和さん(☎五-一二三三番)

窓口は渡辺貞雄さん(北新田☎七-八八一番)

グループ 紹介

までと層が厚くなりました。主な活動は、学校開放を利用した週二回の練習をもとに、各地区との親善試合や各種大会に積極的に参加しています。

健康と親睦をかねて、上手になりたいかたはそれなりに、そうでないかたはそれなりに、近所誘いあって、たくさんの人達が木曜の夜を楽しみに張り切っています。地区の皆さん、ぜひ参加してみませんか。



川治体協バドミントン部

ふるさとの旬の料理 ③

白菜の変り漬

材料 白菜……4kg
塩……3%
花かつお……3箱
昆布……2〜3本
ねぎ……5本
七味唐がらし

調理法 白菜は、株の根もとのところから5〜6cm炮丁で切れ目をいれ、両手でひっぱって2つ割りにすると葉先が切れないのでよい。2〜3日の要領で4つ割または6つ割とする。分量の塩で1度漬ける。

4〜5日して白菜が漬かったら、水をよくしぼってざるにあげ、昆布は白菜の長さに切り、ねぎは小口切り、花かつおと3つを交互に白菜にはさんで塩味をととのえ、もう一度重石をして漬ける。2〜3日で食べられる。七味唐がらしを好みによりかける。

ふるさとの漬物

冬、白菜のおいしい時たくさん漬けないでうす味にし、漬かりすぎないように冷蔵庫に入れます。

卵の花炒り

材料(5人分)
卵の花……300g
にんじん……40g
ねぎ……100g
油揚……1枚
ひじき……5g

だし汁……大5
醤油……大2
みりん……大2
塩……小さ
油……大1

調理法
①卵の花を厚手の鍋でから炒りし、すり鉢でよくする。
②ねぎは小口切り、油揚もたて3本に切って細くせん切り、にんじんも細くせん切りとする。ひじきは水にもどしよく洗って長さをそろえる。
③②を油で炒め、だし、調味料を入れてやわらかくなるまで煮てから①の卵の花を入れてかきまわしながら炒め煮にする。

(郷土料理研究会 いろり会)

六十五歳から六十九歳までの一人暮らし、ねたきり老人は外来・月四百円、入院・一日三百円(二カ月間)を支払うこととなります。

六十五歳以上の重度障害者で六十四歳以前に認定を受けた方は、支払い額をお返しします。



市老人・重度障害者の医療費助成が一部変更

二月一日から

六十四歳以下は従来通りです。対象になると思われる方、詳細を知りたい方は、市社会福祉事務所(☎七三二二)一番内線(二一四)まで。

銃砲刀剣類の登録手続き

この登録証または県公安委員会交付の所持許可証のいずれかを

銃砲刀剣類の発見届出をされて、その登録を受け、引き続き所持を希望される場合は、県の教育委員会が開催するつぎの登録審査会で登録手続きを行い「銃砲刀剣類登録証」の交付を受けてください。

●持参するもの
(1)登録を受けようとする銃砲刀剣類 (2)銃砲刀剣類発見届出受理証(所轄警察署発行) (3)登録手数料：一件につき四千五百円(新潟県収入証紙で納入すること)

寄付ありがとう

社会福祉事業へ
▼川西町社会福祉協議会 五千円
▼つくし園へ 二万四千円
▼関口潔加賀系屋町 二万四千円
▼交通



訂正

一月二十五日付市報お知らせ版三頁「雪まつり関係テレビ放映」記事放送日二月十四日(出)を二月十九日(出)に、八頁「二月分乳幼児健康診査日程」の二歳児健診日程二月十五日(休)を二月十六日(休)に訂正します。



停電のお知らせ

▼二月十五日(火) 午前十時〜正午 小泉第一の一部、小泉第二、樽沢の全部
▼二月十六日(水) 午前九時〜午後一時 新原第四、四日町第一、塚田、中条旭町の各一部、五軒新田、中条

遺児へ▼羽根川荘利用者：池田ハツイほか 千五百円 勝栄会 二千二百円 今泉老人クラブ 千五百円 利用者一同 二千七百五十円
▼田村直人・茂人(四日町第二) 二千四百五十円
▼農協福祉会館 二万六千八百八十九円
▼小海重夫(錦町) 三万円
▼内藤直義(松木) 千円
▼上越ヤクルト販売㈱ 二万円
▼金沢久子(峠) 一万

歳末たすけあい募金
▼十日町ロータリークラブ 五万千円
▼美佐佐伝、美伝会 二万八千四百三十三円
▼宮沢藤作(田中町本通り) 一万円
▼長助お客一同 一万四千七百九十三円

。十日町の冬のメインイベント、三十四回雪まつりが近づいてきました。雪像づくりも仕上げの段階にかり、各種催事の準備も万端整って本番を待っています。あとは、市民が総参加して楽しみ、雪まつりを自分自身のもにすることです。臨時駐車場を設けますが、なるべく交通機関をご利用ください。克雪住宅づくり資金貸付制度の受け付けがはじまっています。雪おろしをしなくても良い住宅を建てたいとお考えの方は市民生活環境係にご連絡ください。